

lipu tempo

>Hello! You're looking at *lipu tempo*, a magazine written in Toki Pona.
Maybe you're new and want to know more about this language. Great!
This page hopes to answer some of your questions.

What is Toki Pona?

Toki Pona is an elegant minimal language. It was created by the Canadian linguist Sonja Lang in 2001. It has only got 14 letters and about 130 words.

Why would I learn Toki Pona?

Despite how tiny the language is, it is still possible to describe any concept with it. This might fascinate you. Maybe you just want to take a break from the complex world we live in. Or perhaps you just want to talk to your friends without others knowing what you're saying.

How can I learn Toki Pona, and where can I use it?

There is the official book: *Toki Pona: The Language of Good* by Sonja Lang. It teaches how to use Toki Pona. Sonja made a *Toki Pona Dictionary* too. There are also several free online courses. You can find Toki Pona groups and learning resources on tokipona.org, the official website, as well as on our own website: liputempo.org.

T

Do you want to contribute?
That's great! You can join us on liputempo.org. We communicate in a Discord server.

sina wile pali tawa lipu tempo la
o tawa lipu liputempo.org · lon
ona la sina ken tawa ma mi · jan
pali li toki lon ona · sina kama
lon kulupu la ni li pona a ·

All text and images in this document are licenced under a CC BY-SA 4.0 licence, unless indicated otherwise.

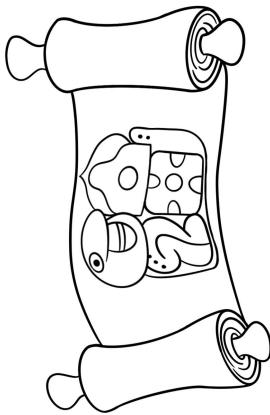
sina wile pana anu ante e ijo pi
lipu ni la o lon nasin · nimi nasin
li lon pokta pi ijo ni la o lon ona ·
tawa ijo ali ante pi lipu ni la
o lon nasin CC BY-SA 4.0 ·



nanpa lawa

toki lawa pi lipu tempo

tan jan Kasape
sitelein li tan jan Alonola



→ kulupu pi lipu tempo li kama lon ma Tosi ·
ni li wawa e ona · taso ona o pali e wile pi
kulupu Tosi · mi toki pona e wile ni mute ·

1 **kulupu li seme**
nimi kulupu li «lipu tempo» · tempo lili kama
la kulupu Tosi li nimi «lipu tempo e.V.»
e ona · kulupu li lon ma Aken · ma ni li lon
ma Tosi ·

2 kulupu o pali e seme

kulupu li alasa e alasa pona taso · alasa
kulupu li pona lon wile pi kulupu Tosi ·
kulupu li alasa e ni :jan mute li sona e toki
pona e musi pi toki pona e kulupu pi toki
pona · tawa ni la kulupu li pali e lipu tempo ·
jan ali li ken oko e ona · kulupu o alasa ala
wawa e ona taso · kin kulupu li pana e wawa
la wawa ni o tawa alasa ona taso ·

3 seme la jan li kama lon kulupu

jan ali li ken kama lon kulupu · jan li wile lon
kulupu la ona o toki sitelen e ni tawa lawa
kulupu · taso jan sin li wile lon kulupu la
mama ona o toki sitelen e ni tawa lawa
kulupu · ni la lawa kulupu li ken lon anu lon
ala e jan · ona li ken pali e wile ona ·

4 seme la jan li pini lon kulupu

jan li kama moli la ona li pini lon kulupu · jan
li wile lon ala kulupu la ona o toki sitelen
e ni tawa lawa kulupu · ni la ona li pini lon
kulupu · kulupu kin li ken pini e jan · ni li ken
lon tempo toki kulupu taso · jan li pali e pali

ike suli tawa kulupu la kulupu li ken pini
e ona · kin jan li toki ala anu pali ala tawa
kulupu lon tempo suli la kulupu li toki
sitelen e ni tawa ona la jan ni li awen toki
ala anu pali ala la kulupu li ken pini e ona ·
kulupu li ken pini e jan la kulupu o toki
e wile ona · jan mutte li wile pini e jan ni la
ona li pini lon kulupu ·

5 jan kulupu

jan li lon kulupu la ona li ken kepeken pana
kulupu li ken lon tempo toki kulupu · lon
tempo toki kulupu la jan ali li wawa sama ·
jan li lon kulupu la ona o alasae alasa
kulupu¹ · kin jan o alasae awen e kulupu ·

6 seme li ken ante e kulupu

lawa kulupu taso en tempo toki kulupu taso²
li ken ante e kulupu ·

7 lawa kulupu

lawa kulupu o jo e jan wan anu jan tu anu
jan sam³ · jan pi lawa kulupu li toki la ni
li sama ni : kulupu li toki e toki ona ·

8 lawa kulupu o pali e seme

lawa kulupu li pali kepeken wawa kulupu ·
lawa kulupu li kama e tempo toki kulupu
li pali tawa ona · lawa kulupu o toki e pali
wile ali pi tempo toki kulupu · tempo toki
kulupu li wile e pali ken la lawa kulupu
o pali e ona · lawa kulupu o sona e wawa ali
kulupu o pali e toki sitelen pi tempo sike ·
lon ona la lawa kulupu o toki e wawa kulupu

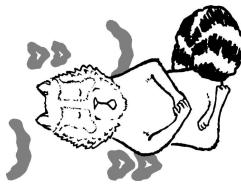
ike la, ni li sona pi ken ala. ni li tan ni: musi
wawa nasa: *kulupu* li suli suli la, jan li musi
e ni la, ona li pali wawa li pali sama li o sona.
jan li musi la, ona li pali e sona pi pini musi.
pali ni li kama ala kama pini? ken la, ala. ni
la, sona suli pjan Alan Tuwin la, ilo ante
li ken ala sona e ni: ona li lukin e musi sina
li sona e pini ona.



lipu Wesi: https://www.reddit.com/r/magicTCG/comments/bgiz6j/magic_the_gathering_is_turing_complete/



toki lawa tu



→ ni li toki tu. taso nimi ale pi ona tu li sama.

lipu Wesi: https://www.reddit.com/r/magicTCG/comments/bgiz6j/magic_the_gathering_is_turing_complete/

tan jan Ke Tami

lipu Wesi: https://www.reddit.com/r/magicTCG/comments/bgiz6j/magic_the_gathering_is_turing_complete/

lipu li pana e sona tan lipu ni:

lipu Wikipesija pi toki Inli: Philitas_of_Cos,
Crocodile_dilemma, Omnipotence_paradox
lipu pi tomo sona Kan: <https://www.khanacademy.org/computing/ap-computer-science-principles/algorithms-101/solving-hard-problems/a/undecidable-problems>

lipu Wesi: https://www.reddit.com/r/magicTCG/comments/bgiz6j/magic_the_gathering_is_turing_complete/

lukin la, tokin li nasa ala, anu seme? taso,
nasa li len... tan wile sona ni la, sona pi ken
ala li kama. jan Alan Tuwin li toki e sona
suli ni kepeken wile sona ante. ilo sona
li ken sona e pini pali pi ilo ante la, seme
li ken? ilo sona li ken sona e ni la, ilo nasa
li kama ken. ilo nasa li pali e ni:

wan) ilo sona e nasin pali pi ilo sona
ante

tu) ilo sona ante li kama pini e pali
ona la, o awen pali lon tempo ale

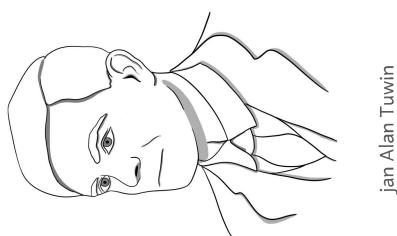
tu wan) ilo sona ante li pini ala
e pali ona la, o pini pali

ilo li nasa tan ni: sina ken toki tawa ilo ni
“o lukin e nasin pali **sina** pi tempo ni: sina
lukin e nasin pali **sina a**”. sina toki e ni la,
ilo nasa li pini ala pini? pini la, ona o pini
ala. pini ala la, ona o pini al! lon la, ni li sona
pi ken ala. tan ni la, ilo nasa ni li ken ala
lon.

ken la, ilo ante sama ilo nasa li ken sona
e pini pali pi ilo sona ante lon tempo mute.
ken la, ona li ken sona lon tempo lili taso.
taso mi sona e ni: ona li ken ala sona lon
tempo ale.

ni li musi taso, anu seme?
ken la sina pilin e ni: “ni ale li musi. taso ni
li ponpa ala tawa ilo pi ma lon. wile sona mi
li nasa ala la, sona ale pi wile mi li ken.”
taso, wile sona li nasa ala tawa oko sin a la,
ona li ken len kin e sona pi ken ala.

mi la, sina sona e ni: tempo pi mute lili la,
jan like li pali e jaki pi ilo sona. sina kama jo
e jaki ni la, jaki li ken pakala e ilo sona sin a.
ken la, ona li weka e lipu ale sin a. ken la,
sina o pana e mani tawa jan ike tawa ni:



jan Alan Tuwin

e pali suli ali kulupu · jan li wile lon kulupu
la lawa kulupu li ion anu lon ala e ona .

9 seme la lawa kulupu li kama

kulupu o pana e jan tawa lawa kulupu .
kulupu li wile e jan la tawa jan wan ali la
kulupu o toki e ni : jan ni o ion ala lon lawa
kulupu · jan li kama lon lawa kulupu la ona
li awen lon lawa kulupu lon tempo sike tu .
taso kulupu li wile weka e ona lon tempo
ante la ona o toki e ni lon tempo toki
kulupu · jan li lon lawa kulupu la ona o lon
kulupu · jan li pini lon kulupu la ona li pini
lon lawa kulupu .

10 lawa kulupu li toki seme e wile ona

lawa kulupu li wile toki la ona o toki · jan
mute pi lawa kulupu li lon tempo toki pi lawa
kulupu la lawa kulupu li ken toki e wile ona .
ona li toki e pali ken · jan mute lon li wile
e pali ken ni la pali ken li kama pali · ante la
pali ken li pali ala · pali ken al o sitelen lon
sitelen pi tempo toki .

11 tempo toki kulupu o pali e seme

tempo toki kulupu li ken ante e kulupu · ken
la kulupu li wile ante e alas a kulupu anu
lawa kulupu · ken la kulupu li wile pini e jan
kulupu anu kulupu · lon tempo toki kulupu
taso la wile ni li ken pali .

12 seme la tempo toki kulupu li kama

tempo sike ali la lawa kulupu o pali e tempo
toki kulupu · kin jan kulupu li wile e tempo
toki kulupu la ona o toki sitelen e ni : jan
mute li ni la lawa kulupu o pali e tempo toki
kulupu · tempo toki kulupu la lawa kulupu
o toki sitelen e pali wile pi tempo toki
kulupu tawa jan ali kulupu · ni la tempo toki
kulupu li pali e pali ali ni · jan li wile ante
e pali wile la ona o toki e ni tawa lawa
kulupu · ni la lawa kulupu li ante anu ante
ala e pali · ona li ken pali e wile ona .

I

13 seme la kulupu li toki e wile ona
lawa kulupu li toki e ni : pali seme li lon
tempo toki kulupu · ni la tempo toki kulupu
li pali e ona · jan mute kulupu li lon tempo
toki kulupu la kulupu li ken toki e wile ona ·
jan lili tas o li lon la tempo toki kulupu sin
o kama lon tempo lili kama · ali la lon tempo
toki kulupu ni sin la kulupu li ken toki e wile
ona · jan wan o sitelen e toki ali pi tempo
toki kulupu e pali ali pi tempo toki kulupu .

14 toki lawa pi kulupu ni taso

toki lawa pi kulupu ni taso
kulupu li ken pali e toki lawa sin tawa ona
e pali ken ni la ona li kama pali · pali ken
li ken ni : alas a kulupu li kama ante · pali ken
li ken ni kin : kulupu li pini · pali ken tu ni la
jan pi mute pi suli suli li wile e ona la ona
li kama pali .

15 kulupu li pini la seme
kulupu li pini la jan pi kulupu lawa li weka
e wawa ali ona · taso tempo toki kulupu
li wile e jan ante la jan ante ni li ni kulupu
li pini la wawa ali kulupu o tawa jan ni anu
kulupu ni : ona kin li alas a e ni : jan mute
li sona e toki pona e musi pi toki pona
e kulupu pi toki pona .

¹ ona o alas a e ni : kulupu li alas a e ni
² ni taso : lawa kulupu en tempo toki kulupu
³ tu wan

lawa pokí sin

tan jan Alonola



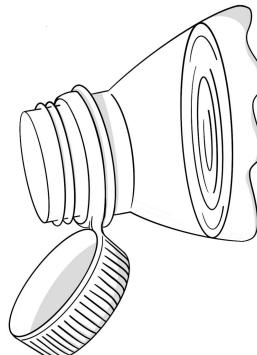
tono lawa pi ma Tosi

→ **sina lon ma Elopá la** sina sona e lawa pokí sin. sina wile moku e telo tan pokí li open e ona, ike a! lawa pokí li weka ala li awen lon ona. ni li tan seme?

kulupu lawa pi ma Elopa li pali e toki lawa sin ni: pokí kiwen ale o wan o tu ala. sina ken weka e lawa tan pokí la ona li tu. ma mute la pokí telo li pini la jan li pali e pokí sin kepeken pokí jaki. lawa pokí li weka tan pokí la ona li jaki e ma. kin la jan li ken ala kepeken e ona tawa pokí sin anu ijо ante.

taso mi la niale li nasa. mute a la lawa pokí li awen lon tempo pini kin! kin la ona li nasa tawa uta mi. lawa sin ni li lili ala e jaki tan pokí kiwen. mi la jan o kepeken e pokí lon tempo mute o pali sin ala e ona. taso lawa sin ni li ike ala. ken la tempo kama lajan li kepeken e pokí telo lon tempo mute li pali ala e jaki mute.

T



sona pi ken ala

tan jan Nikola

siteien li tan jan Alonola

ni li sama: **seme li kama?** akesi li kama moku la, soweli mama li sona pona la, akesi li kama ala moku. akesi li kama ala moku la, sona pi soweli mama li ike la, akesi li kama moku e soweli lili a!

sona pi ken ala li musi tawa mi. mi ken pana e tokí nasa ante:

jan sevi li wawa. ona la, ale li ken. ni la, ona li ken ala ken pali e kiwen pi suli ni: kiwen li suli suli la, jan sevi li ken ala tawa e ona.

ona li ken pali e ona la, ale li ken ala; ona li ken ala tawa e kiwen. ona li ken ala pali la - lon a! – ale li ken ala kin. tasó, wawa pi jan sevi la, ale o ken...

toki ni li lon ala.

toki ni li nasa. toki ni li lon la, toki ni o lon ala. toki ni li lon ala la, toki ni o lon. ni la, toki ni li lon ala lon? ni li sona pi ken ala. toki nasa ni li tran tempo pini mute tan ma Elena. nimi ona li “sona pi ken ala tan ma Kisí (Kópítn)”. toki musi pi tempo pini mute la, jan sona Pilita (Φύλιτσα ή Κώστας) li moli tan ni: ona li toki insa mute e toki nasa ni, li lape ala tan ni.

ni la jan Wilen li supa e kiwen nanpa wan lon tempo sike nanpa luka luka luka tu wan ale mute mute mute mute tu tu (1884). taso ona li pali ala e tomo ni. jan mute li pali e ona. taso jan li pali e tomo ni tan seme? ma Tosi li kama ma wan la kulupu lawa li kama suli a. ona ale li lawa lon tomo ni.

mama li toki: “sina kama moku e soweli lili”.

mama li toki: “sina kama moku la, soweli mama li sona pona la, akesi li kama ala moku. akesi li kama ala moku la, sona pi soweli mama li ike la, akesi li kama moku e soweli lili a!

ni li sama: **seme li kama?** akesi li kama moku la, soweli mama li sona pona la, akesi li kama ala moku. akesi li kama ala moku la, sona pi soweli mama li ike la, akesi li kama moku e soweli lili a!

sona pi ken ala li musi tawa mi. mi ken pana e tokí nasa ante:

jan sevi li wawa. ona la, ale li ken. ni la, ona li ken ala ken pali e kiwen pi suli ni: kiwen li suli suli la, jan sevi li ken ala tawa e ona.

ona li ken pali e ona la, ale li ken ala; ona li ken ala tawa e kiwen. ona li ken ala pali la - lon a! – ale li ken ala kin. tasó, wawa pi jan sevi la, ale o ken...

toki ni li lon ala.

toki ni li nasa. toki ni li lon la, toki ni o lon ala. toki ni li lon ala la, toki ni o lon. ni la, toki ni li lon ala lon? ni li sona pi ken ala. toki nasa ni li tran tempo pini mute tan ma Elena. nimi ona li “sona pi ken ala tan ma Kisí (Kópítn)”. toki musi pi tempo pini mute la, jan sona Pilita (Φύλιτσα ή Κώστας) li moli tan ni: ona li toki insa mute e toki nasa ni, li lape ala tan ni.

ni la jan Wilen li supa e kiwen nanpa wan lon tempo sike nanpa luka luka luka tu wan ale mute mute mute mute tu tu (1884). taso ona li pali ala e tomo ni. jan mute li pali e ona. taso jan li pali e tomo ni tan seme? ma Tosi li kama ma wan la kulupu lawa li kama suli a. ona ale li lawa lon tomo ni.

wan) ilo pali, li pini pali

tu) ilo li awen pali lon tempo ale, li pini lon tempo ala

mi toki tawa ilo sona: o lukin e nasin pali pi ilo sona arte. o toki e ni tawa mi: ilo sona ante li kama ala kama pini e pali ona? →

kepeken soweli lili sina. sina ken sona pona e pali kama mi la, mi moku ala e soweli lili sina a!” soweli



toki Sonko li kama toki lon

tan jan Alonola

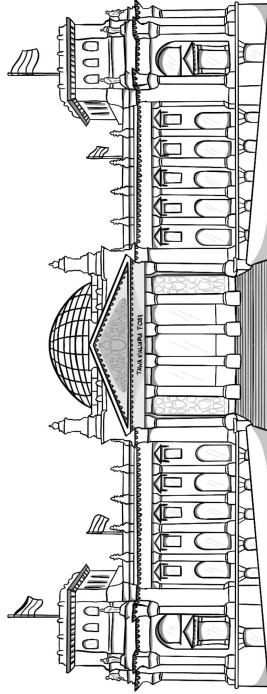
kulupu Sonko la waso ni li suli li waso ona

→ mi kepeken e nimi “toki lon”. mi toki e ona la, mi wile toki e ni: kulupu lawa li toki e ni: toki ni li toki. kulupu ni li ken lava e toki ona.

ma Posuka la, toki mute ala li lon. mute la, jan li toki taso e toki Posuka. taso toki lili ante li lon: toki Sonko (Ślōnskō gódkā) en toki Kasepi (kaszébsczi jázék) li lon. taso kulupu lawa pini li wile ala e ni: toki Sonko li toki lon.

tempo pini mute la, toki Kasepi li kama toki lon. kulupu Elopa pi toki lili li lawa e nimi toki lon ma Elopa. ona li toki e ni: toki Kasepi li toki. toki Sonko li toki ala. mi la, ni li like mute tan ni: mi toki kepeken toki Sonko, taso mi lon ala ma Sonko. mi la, mi ken toki lili kepeken toki Sonko. ni la, mi wile kama sona e ona kepeken lipu sona. taso lipu sona li lon ala tan ni: jan li kama sona ala e toki Sonko lon tomo sona. ni la, toki Sonko li toki lava ala.

toki lava li seme? lawa li jo e kon mute. mi en ni la, toki lava li lon lipu, li lon tomo sona. kulupu toki li lava e toki ni, li toki e ni: o sitelen e nimi ni kepeken nasin ni. sona toki la, jan li kepeken e nimi ni tan toki Tosi: Ausbausprache. mi la, toki ni li toki lava. toki Sonko li toki ni ala. toki Sonko



nasin sitelen suli tu li lon: Ślabikörzowy szrajbōnek en Steuerowy szrajbūnek. ni li nasa mute. toki pona la, nasin sitelen mute li lon kin: sitelen pona en sitelen sitelen en sitelen Lasina en sitelen ante. taso nasin ni li ante mute. nasin Sapikosowi en nasin Sojelowi li sama mute, li ante lili taso. mi wile e ni: toki Sonko li kama toki lon la, jan lili o kama sona e nasin sitelen wan taso – taso tempo ni la, jan lili li kama sona e nasin sitelen ala, li kama sona ala e toki Sonko.

tempo pini (20-03-2024) la jan li open toki lon tomo lawa pi ma Posuka e ni: toki Sonko o kama ala kama e toki lon. kulupu lava Pise (PIS) li wile ala li wile pake¹ e lawa sin ni. tomo lawa tu pi ma Posuka li toki e ni: toki Sonko li toki lon! taso jan lava Tuta (Duda) pi ma Posuka li pake e lawa sin ni. ona li toki e ni: toki Sonko li toki lon la ni li ike tawa ma Posuka. ni la, toki Sonko li toki lon ala.

toki lava li seme? lawa li jo e kon mute. mi en ni la, toki lava li lon lipu, li lon tomo sona. kulupu toki li lava e toki ni, li toki e ni: o sitelen e nimi ni kepeken nasin ni. sona toki la, jan li kepeken e nimi ni tan toki Tosi: Ausbausprache. mi la, toki ni li toki lava. toki Sonko li toki ni ala. toki Sonko

nasin sitelen suli tu li lon: Ślabikörzowy szrajbōnek en Steuerowy szrajbūnek. ni li kama ante. jan li ken toki e wile ona. ike li kulaupu Nasi (Nationalsozialisten) li kama lawa. tempo ni la seli suli li lon tomo lawa pi ma Tosi. mi ken ala toki e ni: jan seme li seli e tomo lawa. taso kulupu Nasi li toki e ni: jan pi kulupu ante li seli e tomo. kulupu Nasi li wile ampa e kulupu ante li wile weka e ona. ni la ona li poki e jan tan kulupu ante li ante e lawa. kulupu Nasi taso li kama lawa.

utala suli nanpa tu li pini la ma Tosi li kama tu. tomo lawa li lon ma Tosi pi pini suno. ona li lon pokap pi ma Tosi pi kama suno. taso jan li kepeken lili e tomo lawa.

Tosi (DEM DEUTSCHEN VOLKE), kon ona li ni: kulupu lawa ni li pali tawa kulupu Tosi. kon ni li ike tawa jan Wilen tan ri: kulupu Tosi li ken toki e wile ona. lawa kulupu li lon tomo lawa pi ma Tosi.

o awen!

I

I

1 pini

toki pākala

tan jan Kasape

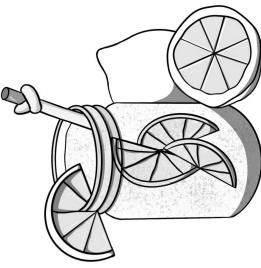
mi a lon tempo pini · a mi toki pakala ni
e nimi <lipu> · lon ma Pelin la jan Ke Tami
li toki e ni: <ma ale pimeja pi ma Elopa> ·
ona li wile toki e <pi ma> li toki e <pimeja> ·
kalama ni li sama ·

→ jan li wile toki la ken la ona li toki e wile
ona ala · kulpupu li toki pona lon ma Pelin la
mi kute e toki ni mute pakala · jan Toma
li toki e ni : <tētē tomo sona> · kin¹ · jan Ke
Tami li toki e ni : <mi ken ala hukā-pēra jo
pona e lipu> · pakala ni li musi · taso seme
li pali e ona ·
kulupu suli li alasa e sona ni · tempo ni la
ona li toki e ni : awa li pali e toki la pali ni
li wan ala li tu · lawa li kama toki la ona
li kama jo a² e toki wile e kalama wile · ni a
la lawa li jo la ona li toki e jo ona · taso lawa
li jo e toki wile taso ala e toki ante mute ·
tan ni la toki pakala li ken · pali lawa mute
li ken pakala e toki · mi toki e pali ni san³ ·
nanpa wan la lawa li kama jo e toki la ona
li kama jo ille e toki mute sama · jan Ke Tami
li wile toki e <jo pona> li toki e <luka pona> ·
ni li nasa ala · a⁴ · jo mute li lon luka · ri la
lawa li kama jo e nimi <jo> la ona li kama jo
li i nimi <luka> kin · sama la lon tomo moku
la jan Simiman li toki e ni: <telo kēte walō
li lon> · ken la jo <telo walo> li sama jo <telo
lete> lon lawa ona · ni ante li ken : ona li oko
e telo lete lon tempo pi toki ona ·
nanpa tu la lawa li kama jo e toki la ona
li kama jo ilili e nimi ali pi kalama sama · ni la
sina wile toki e nimi <lipu> la lawa sina
li kama jo e nimi <lupa> kin · ni li lon lawa

tan jan Nowa
sitelein li tan jan Alonola

nanpa san la lawa li wile toki e jo ona la ona
li ken toki e jo ante · jan Toma li toki e <tomo
> sona · la lawa ona li jo e kalama ali pi toki
pi nimi <tomo> la lawa ona li kama jo suli
e kalama <m> pi nimi <sona> · a · <kalama <m>
li sama kalama <m> · ni la toki <tono sona>
li kama · tan pakala ni la mi kama sona e ni :
lawa jan li kalama e toki la ona li sona
e kalama wile pi tempo kama ·
kepeken sona ni la mi ken musi e musi · mi
ken pali e toki nasa · ona ojo e kalama mute
sama · ni la sina o kalama e toki ni kepeken
tempo lili · o kalama e ni : <lawa li alasa
kalama li kama ala kalama pakala la lawa
li wawa a> · pali suli anu seme · lawa sina
li kama jo suli e toki mute lon tempo lili · ni
la ken ni li suli : sina toki e kalama pona lon
tempo ike ·
taso ken la lawa li pali sama ni ala · kulupu
li wile sona e nasin lawa la ona li toki
e nasin ken pi toki pakala · ni la ona li alasa
e toki pakala mute li pali e pali nasa mute
lon jan · ona li kama sona e pakala sin la
pakala li ken ala lon nasin ni la nasin li pini
ken · ni la kulupu li alasa e nasin ante ·
kulupu li awen ni · ni la ona li awen wawa
e sona ona ·

¹ kin la ² li kamajo ³ tu wan ⁴ tan ni:



O pali e telo kili jelo

tan jan Nowa
sitelein li tan jan Alonola

→ sinā mute la seli li lon ma sinā.
seli la telo lete li pona mute
tawa mi al·ken la ona li pona
tawa sina kin · ni la mi pana
e sona ni: nasin pali pi telo kili
jelo · ale la mi kepeken nasin ni ·
tempo pini la mi pali e telo kili
jelo la suwi li awen ko lon teo ·
suwi en telo li kama ala wan ·
taso nasin ni la suwi en telo
li wan ·
suli pi ijo ale ni o sama ·
sinā wile e telo lete kin ·
suli ni li ken nasin mute ·
jan ante li ken wile suwi pi
wawa ante ·
mi jan lili la mi esun e telo kili
lon ma tomo mi · mi en mama mi
en mama majuna mi li pali e ona
kepeken nasin ni · mi tawa
e poki pi telo jelo tawa sinpin pi
tomo mi li sitelen e ni lon supa ·
"o esun e telo kili mi!" mi awen
tawa kama jan · taso la mi kama
jo e mani pi lili taso · ni li tan ni:
mi moku e telo kili mi li esun lili
e ona · ona li pona suli la mi wile
moku e ona li wile ala pana
e ona tawa jan ante!

o pana e poki tawa seli ·
poki o ken kama seli
mute ·
o pana e poki tawa seli ·
o sike e ona tawa tempo
ni: suwi li ko ala · suwi
en telo o kama wan ·
o weka e ona tan seli ·
o awen tawa ni: poki
li kama seli ala ·

o pana e ona tawa poki
sin · sina o wile pana
e poki ni tawa lete ·
o pana e telo kili jelo · tawa ona · o sike e poki
o len e sewi ona · o leté
sina wile moku e telo
kili suwi sina la o pana
e telo jelo sina pi suwi
mute tawa poki lili ·
o pana e telo lete tawa
ona · o pana e telo lili
o uta e ona · ona li suwi
pi wawa ike tawa sina
la o pana e telo sin ·
o ni tawa ni: suwi telo
li wawa pona tawa
sina ·
sina wile la o pana
e telo nasa lili · tempo
mute la mi ri kin ;)
o moku pona! mi wile e ni:
ona li leté e sina lon tempo
seli ·